

IT	Noi, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che le seguenti due direttive vanno ad INTEGRARE la Dichiarazione di Conformità CE contenuta all'interno del libretto istruzione per i prodotti a marchio <i>DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB</i> :
FR	Nous, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy , déclarons sous notre responsabilité exclusive, que les deux directives suivantes INTÈGRENT la Déclaration de Conformité CE contenue à l'intérieur du livret d'instructions pour les produits de marque <i>DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB</i> :
GB	We, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , declare under our exclusive responsibility that the following two directives INTEGRATE the EC Declaration of Conformity contained in the instructions booklet for products bearing the trade marks <i>DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB</i> :
DE	Die Firma DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , erklärt eigenverantwortlich, dass die folgenden beiden Richtlinien die in der Betriebsanleitung der Marken <i>DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB</i> enthaltene EG-Konformitätserklärung INTEGRIEREN :
NL	Wij, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , verklaren onder onze exclusieve aansprakelijkheid dat de volgende twee richtlijnen een INTEGRATIE zijn van de EG-conformiteitsverklaring die zich bevindt in de gebruiksaanwijzing voor de producten met het merk <i>DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB</i> :
ES	Nosotros, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que las dos directivas siguientes INTEGRAN la Declaración de Conformidad CE que figura en el manual de instrucciones de los productos con las marcas <i>DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB</i> :
SE	Vi, DAB Pumps S.p.A. - Via M. Polo 14 - Mestrino (PD) - Italy , försäkrar under eget ansvar att följande två direktiv KOMPLETTERAR bruksanvisningens EG-försäkran om överensstämmelse för produkter av fabrikatet <i>DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB</i> :
PL	My, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że poniższe dwie dyrektywy UWZGLĘDNIAJĄ Deklarację Zgodności CE znajdującą się w instrukcji obsługi produktów marek: <i>DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB</i> :
SK	My, spoločnosť DAB Pumps S.p.a. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že nasledujúce dve smernice DOPLŇAJÚ ES vyhlásenie o zhode, obsiahnuté v príručke s návodom pre výroby značky <i>DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB</i> :
TR	Biz, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy , münhasır sorumluluğumuz altında olarak, aşağıdaki iki direktifin <i>DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB</i> markalı ürünler için kullanım kılavuzu içinde bulunan CE Uygunluk Beyanını BÜTÜNLEDİKLERİNİ beyan ederiz
RU	Мы, Компания DAB Pumps S.p.A. - Вия М. Поло, 14 – Местрино (ПД) – Италия , заявляем под нашу исключительную ответственность, что две следующие директивы ДОПОЛНЯЮТ Заявление о соответствии CE, приведенное в настоящем техническом руководстве к изделиям марки <i>DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB</i> :
RO	Noi, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , declarăm pe proprie răspundere că următoarele două directive vor INTEGRA Declarația de Conformitate CE din acest libret de instrucțiuni pentru produsele marca <i>DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB</i> :
GR	Η εταιρεία DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Ιταλία , δηλώνει υπεύθυνα πως οι δύο παρακάτω οδηγίες αποτελούν ΑΝΑΠΟΣΤΑΣΤΟ ΜΕΡΟΣ της Δήλωσης Συμμόρφωσης CE που συμπεριλαμβάνεται στο Εγχειρίδιο οδηγιών για τις συσκευές και τα μηχανήματα μάρκας <i>DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB</i> :
PT	Nós, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que as duas directivas seguintes INTEGRAM a Declaração de Conformidade CE contida no interior do manual de instruções para os produtos com marca <i>DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB</i> :
FI	Me, DAB Pumps S.p.A. - Via M. Polo 14 - Mestrino (PD) - Italy , vakuutamme ottaen täyden vastuun, että seuraavat kaksi direktiiviä TÄYDENTÄVÄT <i>DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB</i> -tuotemerkkien ohjekirjassa olevaa EY-vaatimustenmukaisuusvakuutusta:

DK	Vi, DAB Pumps S.p.A. - Via M. Polo 14 - Mestrino (PD) - Italy , erklærer på eget ansvar, at de to følgende direktiver er INDARBEJDET i EF-overensstemmelseserklæringen i manualen for produkterne af mærket DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB :
CZ	My, společnost DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , prohlašujeme na naši výhradní zodpovědnost, že následující dvě směrnice DOPLŇUJÍ ES prohlášení o shodě, obsažené v příručce s návodem na výrobky značky DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB :
HU	Alulírott DAB Pumps S.p.A. – Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy az alábbi két irányelv KIEGÉSZÍTI a DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB márka termékekre vonatkozó használati útmutatóban olvasható Megfelelőségi Nyilatkozatot:
SI	DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , izjavlja pod izključno lastno odgovornostjo, da se izjava o skladnosti ES, ki je zapisana v priložniku z navodili za proizvode blagovnih znamk DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB , DOPOLNI z naslednjima dvema direktivama:
BG	Ние, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Италия , декларираме на наша лична отговорност, че следните две директиви ДОПЪЛВАТ декларацията за съответствие CE, съдържаща се в наръчника с указанията за употреба на изделията с марките DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB
EE	Meie, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , kinnitame oma ainuvastutusel, et kaks järgmist direktiivi TÄIENDAVALD ELI vastavusdeklaratsiooni, mis on esitatud kaubamärgiga DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB toodete kasutusjuhendis:
LV	Mēs, DAB Pumps S.p.A. – Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , zem mūsu atbildības deklarējam, ka sekojošās divas direktīvas PAPILDINA EK Atbilstības Deklarāciju, kas atrodas instrukciju grāmatīņā produktiem ar marku DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB
LT	Mes, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy prisiimdami visišką atsakomybę, pareiškiame, kad šios dvi direktyvos turi būti ĮTRAUKIAMOS Į ES Atitikties deklaraciją, pateiktą DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB prekių ženklais pažymėtų gaminių naudojimo instrukcijų knygelėje:
HR	Mi, potpisani pravni zastupnici DAB Pumps S.p.A. – Via M. Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , izjavljujemo pod našom punom odgovornošću, da sljedeće dvije direktive DOPUNJUJU potvrdu o sukladnosti E.U. koja se nalazi u upustvima za uporabu proizvoda označenih pod zaštitnim znakom DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB :
RS	Mi, potpisani pravni zastupnici DAB Pumps S.p.A. – Via M. Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , izjavljujemo pod našom punom odgovornošću, da sledeće dve direktive DOPUNJUJU potvrdu o sukladnosti E.U. koja se nalazi u upustvima za upotrebu proizvoda označenih pod zaštitnim znakom DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB :
RS-ME	Mi, potpisani pravni zastupnici DAB Pumps S.p.A. – Via M. Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , izjavljujemo pod našom punom odgovornošću, da sljedeće dvije direktive DOPUNJUJU potvrdu o sukladnosti E.U. koja se nalazi u upustvima za uporabu proizvoda označenih pod zaštitnim znakom DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB .
MK	Ние, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Италија , изјавуваме под наша лична одговорност дека следниве две директиви ДОПОЛНУВААТ декларацијата за сообразност CE, содржана во прирачникот со упатства за употреба на производите со брендovите DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB :
AL	Ne, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , deklarojmë nën përgjegjësinë tonë ekskluzive që udhëzimet që ndjekin përbëjnë INTEGRIMIN e Deklaratës së Përputhshmërisë KE që ndodhet në brendësi të librezës së përdorimit për prodhimet e markës DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB :
CN	我们, 即 DAB Pumps S.p.A – Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – 意大利 ”, 本着独立承担责任的原则在此声明, DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, ALMA, MARK DAB 四个品牌产品的手册中所含的欧共体符合性声明中整合了以下两项指令:
ARABO	“نحن, DAB Pumps S.p.A. , شارع م. بولو رقم 14 – ميسرينو (بادوفا) - (Via M.Polo, 14 – Mestrino - PD) – إيطاليا , نصرح على مسؤوليتنا الخاصة بأن القاعدتين التاليتين تكملان شهادة المطابقة CE المحتوية داخل كتيب الإرشادات الخاص في المنتجات الحاملة للعلامات التجارية MARK DAB ,ALMA,TALLAS, WACS ,EASY, LEADER , DAB PUMPS ”

- 2009/125/EC ErP (Energy related Products)

- 2011/65/EU (Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment)



WATER • TECHNOLOGY

2009/125/EC ErP	2011/65/EU	
	√	Jet
	√	Jetinox
	√	Jetcom
	√	Jetinox MP
	√	Jetcom SP
	√	DP
	√	Aqua DP
	√	Garden Jet
	√	Garden Inox
	√	Garden Com
	√	Garden Jetinox
	√	Garden Jetcom
	√	Aquajet-com
	√	Euro
	√	Euroinox
	√	Eurocom
	√	Euroinox MP
	√	Eurocom SP
	√	Multi Inox
	√	Multi 4 SW
	√	Aquajet
	√	Aquajet-inox
	√	Active system (J,JI,JC,E,EI,EC)
	√	Boostersilent
	√	Jet AD
	√	Euro AD
	√	Aquaprof
	√	Active Switch
	√	Euroswim
	√	Europro
	√	KPA
	√	KPS
	√	KPF
	√	KP
√	√	K - KE
√	√	KC - KCE
√	√	KCV - KCVE
√	√	NKM
√	√	NKP
√	√	NKM-G
√	√	NKP-G
√	√	NKM-GE
√	√	NKP-GE
√	√	KDN - KDNE
√	√	KV - KVE
√	√	KVC - KVCE
√	√	KVCX

2009/125/EC ErP	2011/65/EU	
√	√	NKV - NKVE
√	√	Evotron - Evotron D
	√	Evotron SAN
	√	Evotron SOL
√	√	Evoplus
√	√	Evoplus SMALL
	√	Evoplus SAN
	√	Modulo Espansione Base per Evoplus
	√	Modulo Espansione Multifunzione per Evoplus
	√	BMH / DMH
	√	BPH / DPH
	√	BPH-E / DPH-E
	√	VA
	√	VB
	√	VD
	√	VS
	√	VSA
	√	A
	√	B
	√	D
	√	ALM / ALME
	√	ALP / ALPE
√	√	KLM / DKLM
√	√	KLP / DKLP
√	√	CM / DCM
√	√	CP / DCP
√	√	KLME / DKLME
√	√	KLPE / DKLPE
√	√	CME / DCME
√	√	CPE / DCPE
√	√	CM-G / DCM-G
√	√	CP-G / DCP-G
√	√	CM-GE
√	√	CP-GE
	√	Nova
	√	Novaqua
	√	Verty Nova
	√	Nova Salt W
	√	Drenag
	√	DIG
	√	Grinder GL
	√	Grinder
	√	Feka
	√	Feka VS
	√	Feka VX
	√	Feka BVP
	√	Feka GL

2009/125/EC ErP	2011/65/EU	
	√	Feka RC
	√	Novapond
	√	Ninphaea
	√	Novair
	√	Fekafos
	√	Fekabox
	√	Fekalift
	√	Novabox
	√	Idea
	√	Micra / Micra HS
	√	Diver / Diver HF
	√	Diver 6
	√	AB Diver 6
	√	Pulsar / Pulsar Dry
	√	Divertron
	√	CS4
	√	ACS4
	√	S4
	√	S6
	√	SM
	√	SR
	√	2 Jet
	√	2 Jet AD
	√	2 Jetinox
	√	2 Jetinox AD
	√	2 Euro
	√	2 Euro AD
	√	2 Euroinox
	√	2 Euroinox AD
√	√	1-2-3 KVC
√	√	1-2-3 KVC AD
√	√	1-2-3 KVCX
√	√	1-2-3 KVCX AD
√	√	1-2-3 NKV
√	√	1-2-3 NKV AD
√	√	1-2-3-4 NKV...MCE
√	√	1-2-3-4 NKVE.MCE
√	√	1-2-3 KV
√	√	1-2-3 KV AD
√	√	2-3 KVE
√	√	1-2-3 NKVE
√	√	1-2-3 K
	√	2 K AD
√	√	2-3 KE
√	√	1-2-3 NKP-G
	√	1/2 Pulsar Dry
	√	1/2 Pulsad Dry AD
	√	Active Driver



WATER • TECHNOLOGY

2009/125/EC ErP	2011/65/EU	
	√	ED-E2D
	√	MDN
	√	ESC3-4-10
	√	Control HS-ESC
	√	Hydrotronic
	√	Hydrostop
	√	Ecomatic
	√	Universal Pump
	√	Control
	√	E-BOX
	√	E2G - E3G
	√	E1GI-E2GI-E3GI
	√	E1+P- E2+P- E3+PGI
	√	Soccorrer
	√	ES
	√	Control Box - Sub
	√	AS1
	√	ESC Plus
	√	Smart Press
	√	Quadri Universal
	√	AD-AC
	√	MCE-C / MCE-P
	√	PWM
	√	FUP
	√	CAN
	√	Joker
	√	GV
	√	RW1500 / RW2000
	√	RT2000 / RTL2000
	√	RW2500 / RW3000 / RW4000
	√	RC3000 / RC6000 / RC8000
	√	RW AD 1500
	√	RW/RC AD 3000
	√	RC AD 6000
	√	RW AD 4000
	√	RW /RWI /RT AD 2000
	√	Tallas MC
	√	Tallas AC
	√	Tallas AV
	√	Tallas MV

2009/125/EC ErP	2011/65/EU	
	√	Tallas 20 / 30 / 50
	√	Tallas GC
	√	Tallas G
	√	Tallas Inox G
	√	Tallas KC
	√	Tallas K
	√	Tallas Inox K
	√	Tallas N
	√	Tallas DIVA SE
	√	Tallas SUB
	√	Tallas SA
	√	Tallas XC
	√	Tallas X
	√	Tallas Inox X
	√	Tallas Electra
	√	Tallas 13 / 18 / X
	√	Tallas ACI
	√	Ecodiver
	√	A Blue Diver
	√	Ecosub
	√	Superpond
	√	BVP
	√	BVP Max
	√	Supersub
	√	Prosub
	√	Provort
	√	Verty Go
	√	Drain It
	√	Twin It
	√	BHP
	√	Ecojet
	√	Inoxjet
	√	Ecoplus
	√	Inoxplus
	√	Ecopool
	√	Ecotronic
	√	Protronic
	√	Inoxtronic
	√	Ecorain Essential
	√	Ecorain Evolution

2009/125/EC ErP	2011/65/EU	
	√	Ecorain Advanced
	√	Eco Switch
	√	RWS 3
	√	SPP
	√	Ecovort
	√	Supervort
	√	Ecowater
	√	Easycontrol
	√	Gareden
	√	MG
	√	Easytron
	√	Matic
	√	Sub
	√	Sub V
	√	Easy Pond
	√	Easy Drain
	√	Easy Go
	√	Easy Flow
	√	Extractor
	√	Deep
	√	Multideep
	√	E Deep
	√	E Boost
	√	EBS
	√	InoxJetMatic
	√	Compact

Mestrino (PD), 01/01/2013

Francesco Sinico
Technical Director

02/13 cod. 60153846